

Instrukcja użytkownika



## Prawa autorskie

© 2021 Newell Rubbermaid Europe, LLC. Wszelkie prawa zastrzeżone. Wersja 6/21 Zabrania się powielania oraz przesyłania jakiejkolwiek części niniejszego dokumentu w dowolnej formie i z wykorzystaniem jakichkolwiek środków, a także tłumaczenia na inny język bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Newell Rubbermaid Europe LLC.

## Znaki towarowe

DYMO i LabelManager są znakami towarowymi zastrzeżonymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Wszystkie inne znaki handlowe należą do odpowiednich właścicieli.

# Spis treści

#### 5 Informacje o drukarce etykiet

5 Rejestracja produktu

#### 5 Pierwsze kroki

- 5 Podłączanie zasilania
- 5 Wkładanie baterii
- 6 Podłączanie opcjonalnego zasilacza
- 6 Wkładanie kasety etykiet

#### 7 Pierwsze użycie drukarki etykiet

#### 7 Funkcje drukarki etykiet

- 7 Zasilanie
- 8 Wyświetlacz ciekłokrystaliczny
- 8 Klawisze nawigacji
- 8 CAPS
- 8 Shift
- 8 NEW
- 8 Backspace
- 9 Menu
- 9 Anuluj
- 9 Drukuj

#### 9 Formatowanie etykiety

- 9 Zmienianie rozmiaru czcionki
- 9 Zmienianie szerokości czcionki
- 10 Dodawanie stylów czcionki
- 10 Dodawanie obramowania i stylów podkreślenia
- 10 Tworzenie etykiet dwuwierszowych
- 11 Wyrównywanie tekstu
- 11 Używanie odbicia lustrzanego tekstu

#### 11 Dodawanie znaków specjalnych

- 11 Dodawanie symboli i znaków interpunkcyjnych
- 12 Dodawanie obiektu graficznego clipart
- 12 Dodawanie znaków międzynarodowych
- 12 Tworzenie etykiet o stałej długości

#### 13 Korzystanie z pamięci drukarki etykiet

- 13 Zapisywanie etykiety
- 13 Otwieranie zapisanych etykiet
- 13 Jak dbać o drukarkę etykiet
- 14 Rozwiązywanie problemów
- 15 Symbole
- 16 Clipart
- 17 Informacje o ochronie środowiska
- 17 Elektryczne parametry znamionowe





### Rysunek 1 Drukarka etykiet DYMO LabelManager 210D+

- 1 Złącze zasilania prądu zmiennego
  - Wyświetlacz ciekłokrystaliczny
- 3 Nowa etykieta
- 4 Podkreślenie/obramowania
- 5 Styl

2

- 6 Przycisk gilotyny
- 7 Drukuj/Podgląd wydruku
- 8 Anuluj

- 9 OK
- **10** Backspace
- 11 Enter/Return
- 12 Waluta
- 13 Symbole
- 14 Clipart
- 15 Matematyka
- 16 Znaki akcentowane

- 17 Spacja
- **18** CAPS
- 19 Shift
- 20 Nawigacja
- 21 Menu
- 22 Włącz/Wyłącz
- 23 Rozmiar czcionki
- 24 Szerokość czcionki



# Informacje o drukarce etykiet

Elektroniczne drukarki etykiet DYMO<sup>®</sup> LabelManager 210D+ pozwalają tworzyć szeroką gamę wysokiej jakości etykiet samoprzylepnych. Można drukować etykiety, stosując wiele różnych rozmiarów i stylów czcionek. Drukarka etykiet wykorzystuje kasety etykiet D1 DYMO zawierające etykiety o szerokości 6 mm (1/4"), 9 mm (3/8"), lub 12 mm (1/2"). Kasety z etykietami są dostępne w szerokim wyborze kolorów.

Informacje dotyczące nabywania etykiet i akcesoriów do danej drukarki etykiet można znaleźć na stronie **www.dymo.com**.

## Rejestracja produktu

Aby zarejestrować drukarkę etykiet przez Internet, należy odwiedzić stronę **www.dymo.com/register**. W trakcie procesu rejestracji niezbędny będzie numer seryjny, który znajduje się na wewnętrznej powierzchni pokrywy tylnej drukarki etykiet.

## Pierwsze kroki

Aby wydrukować pierwszą etykietę, należy postępować zgodnie z instrukcjami podanymi w tej sekcji.

## Podłączanie zasilania

Drukarka etykiet jest zasilana ze standardowych baterii lub zasilacza prądu zmiennego. W celu oszczędzania energii drukarka wyłącza się automatycznie po upływie dwóch minut bezczynności.

## Wkładanie baterii

Drukarka etykiet wykorzystuje sześć baterii alkalicznych typu AA o dużej pojemności.

#### Aby włożyć baterie, należy:

- 1 Zsunąć pokrywę komory baterii z drukarki etykiet. Patrz Rysunek 2.
- 2 Włożyć baterie, przestrzegając oznaczeń biegunowości (+ i –).
- 3 Zamontować pokrywę na miejsce.



Rysunek 2

Jeżeli drukarka etykiet nie będzie używana przez dłuższy czas, należy wyjąć baterie.

#### Środki ostrożności

- Nie mieszać ze sobą baterii starych i nowych.
- Nie mieszać ze sobą baterii alkalicznych, standardowych (węglowocynkowych) ani akumulatorów (Ni-Ca, NiMH itp.).
- Jeżeli drukarka nie będzie używana przez dłuższy czas, należy wyjąć baterie.



#### Podłączanie opcjonalnego zasilacza

Do zasilania drukarki etykiet można użyć również opcjonalnego zasilacza o napięciu 9 V i prądzie 2 A. Podłączenie zasilacza do drukarki etykiet powoduje odłączenie zasilania z baterii.

Używać tylko zasilacza wymienionego w niniejszym przewodniku użytkownika:

Model zasilacza DSA-18PFM-09 Fc 090200 (uwaga: zamiast "c" może występować EU, UP, UK, US, UJ, JP, CH, IN, AU, KA, KR, AN, AR, BZ, SA, AF lub CA) firmy Dee Van Enterprise Co., Ltd.

#### Aby podłączyć zasilacz, należy:

- 1 Podłączyć wtyczkę zasilacza do złącza zasilania znajdującego się w lewej górnej części drukarki etykiet.
- 2 Podłączyć wtyczkę po drugiej stronie zasilacza do gniazda sieci elektrycznej.

Przed odłączeniem zasilacza od sieciowego źródła zasilania należy upewnić się, że zasilanie drukarki jest wyłączone. W przeciwnym razie nastąpi utrata ostatnich ustawień pamięci.

## Wkładanie kasety etykiet

Drukarka etykiet jest dostarczana w komplecie z jedną kasetą etykiet. Informacje dotyczące zakupu dodatkowych kaset etykiet są dostępne pod adresem **www.dymo.com**.

Ostrze gilotyny jest bardzo ostre. W trakcie wymiany kasety etykiet nie należy zbliżać palców ani innych części ciała do ostrza gilotyny i nie naciskać przycisku gilotyny.

#### Aby włożyć kasetę etykiet, należy:

- 1 Podnieść pokrywę kasety etykiet, aby otworzyć komorę taśmy.
- 2 Włożyć kasetę pomiędzy prowadnice etykietą do góry. Patrz Rysunek 3.
- 3 Nacisnąć mocno, aż do zatrzaśnięcia kaset na miejscu. Patrz Rysunek 4.
- 4 Zamknąć pokrywę kasety etykiet.

Po każdej wymianie kasety etykiet pojawia się monit o wprowadzenie szerokości etykiety.







Rysunek 4



# Pierwsze użycie drukarki etykiet

Przy pierwszym włączeniu zasilania pojawi się monit o wybranie języka. Ten wybór jest ważny do momentu zmiany lub zresetowania drukarki etykiet. Wybór ten można zmienić w części Ustawienia.

#### Aby skonfigurować drukarkę etykiet, należy:

- 1 Nacisnąć (<sup>I</sup>), aby włączyć zasilanie.
- 2 Wybrać język i nacisnąć **ok**. Domyślnie ustawiony jest język angielski.
- 3 Wybrać cale lub milimetry i nacisnąć OK.
- 4 Wybrać szerokość kasety z taśmą znajdującą się aktualnie w drukarce i nacisnąć **OK**.

Można teraz wydrukować pierwszą etykietę.

### Aby wydrukować etykietę, należy:

- 1 Wprowadzić tekst, aby utworzyć prostą etykietę.
- 2 Nacisnąć (-
- 3 Wybrać liczbę kopii.
- 4 Nacisnąć przycisk **OK**, aby wydrukować.
- 5 Nacisnąć przycisk gilotyny, aby odciąć etykietę.

**Gratulacje!** Pierwsza etykieta została wydrukowana. W dalszej części opisano dokładniej opcje dostępne podczas tworzenia etykiet.

# Funkcje drukarki etykiet

Należy zapoznać się z rozmieszczeniem elementów i klawiszy funkcyjnych drukarki etykiet. Patrz Rysunek 1. W poniższych sekcjach opisano szczegółowo każdą z funkcji.

## Zasilanie

Przycisk 🕑 włącza i wyłącza zasilanie. Zasilanie wyłącza się automatycznie po dwóch minutach bezczynności. Ostatnio utworzona etykieta jest zapamiętywana i wyświetlana po ponownym włączeniu zasilania. Przywracane są również poprzednio wybrane ustawienia stylu.



### Wyświetlacz ciekłokrystaliczny

Można wprowadzić maksymalnie 99 znaków i spacji. Na wyświetlaczu widocznych jest jednocześnie około 13 znaków. Liczba wyświetlanych znaków różni się ze względu na proporcjonalne odstępy.

Wybrane funkcje lub ustawienia są sygnalizowane wskaźnikami w kolorze czarnym u góry i u dołu wyświetlacza ciekłokrystalicznego.



### Klawisze nawigacji

Etykietę można przeglądać i edytować przy użyciu klawiszy nawigacji w lewo i w prawo. Aby przejść pomiędzy wyborami menu, można użyć wszystkich czterech klawiszy nawigacyjnych, a następnie nacisnąć **OK**, aby dokonać wyboru.

## CAPS

Klawisz **CAPS** przełącza pomiędzy wprowadzaniem wielkich i małych liter. Domyślnie są to małe litery.

#### Shift

Naciśnięcie i przytrzymanie klawisza 1, a następnie litery powoduje wpisanie wielkiej litery, a w przypadku trybu wielkich liter (CAPS) - wpisanie małej litery.

#### NEW

Klawisz NEW kasuje bieżący tekst i formatowanie z wyświetlacza i utworzenie nowej etykiety.

#### Backspace

Klawisz 🗙 usuwa znak na lewo od kursora. Przytrzymanie klawisza 🗙 usuwa wiele znaków.

8

## Menu

Klawisz Menu wyświetla karty Symbole/Clipart, Format, Pamięć oraz Ustawienia. Wielokrotne naciskanie klawisza Menu przełącza pomiędzy kartami.



- Menu symboli i obiektów graficznych clipart ?! służy do wstawiania tych symboli i obiektów na etykiecie. Symbole można również szybko dodawać za pomocą klawiszy skrótów. Patrz: Dodawanie znaków specjalnych na stronie 11.
- Menu formatu A służy do ustawiania stałej długości etykiety, odbicia lustrzanego tekstu i wyrównania.
- Menu pamięci A służy do otwierania i zapisywania etykiet.
- Menu ustawień log służy do zmieniania języka, szerokości etykiety i jednostek miary.

## Anuluj

Klawisz <u></u>powoduje wyjście z menu bez dokonywania wyboru lub anulowanie czynności, na przykład drukowania.

## Drukuj

Klawisz 🕒 Klawisz Kla

Naciśnięcie  $\uparrow$  + P wyświetla podgląd etykiety.

## Formatowanie etykiety

Aby udoskonalić wygląd etykiet, można wybierać spośród szeregu opcji formatów.

## Zmienianie rozmiaru czcionki

Dostępnych jest pięć rozmiarów czcionki do użycia na etykietach. Rozmiar czcionki dotyczy wszystkich znaków na etykiecie.

Rozmiary czcionek, jakich można używać, uzależnione są od wybranej szerokości etykiety oraz użycia obramowania lub podkreślenia.

#### Aby zmienić rozmiar czcionki, należy:

▶ Naciskać <sub>A</sub>AA, aż zostanie wyświetlony żądany rozmiar czcionki.

## Zmienianie szerokości czcionki

Dostępne są dwie szerokości czcionki: normalna i szeroka.

## Aby zmienić szerokość czcionki, należy:

Nacisnąć AA, aby przełączyć pomiędzy czcionką normalną i szeroką.



## Dodawanie stylów czcionki

Można wybrać jeden z sześciu różnych stylów czcionki:

AaBb	Normalny	AaBb	Kontur
AaBb	Pogrubienie	AaBb	Cień
AaBb	Kursywa	∠രനാ	Pionowo

Wybrany styl dotyczy wszystkich znaków. Style mogą być stosowane do znaków alfanumerycznych i niektórych symboli.

Aby zmienić styl czcionki, należy:

▶ Naciskać AA<, aż zostanie wyświetlony żądany styl czcionki.

## Dodawanie obramowania i stylów podkreślenia

Tekst można uwydatnić, stosując obramowanie lub styl podkreślenia.

<u>ABC 123</u>	Podkreślenie		Pergamin
ABC_123	Kwadratowe	(RBC123)	Objaśnienie
(ABCĴ123)	Zaokrąglone	€ (ABC 123 €	Kwiaty
<u>∑AB</u> C_123∑	Krawędź	€ <u>078</u> 8¢1233	Krokodyl
(ABC_123)	Spiczaste		

#### Aby dodać obramowanie lub podkreślenie, należy:

 Naciskać [U], aż zostanie wyświetlone żądane obramowanie lub styl podkreślenia, a następnie nacisnąć OK.

Etykieta może zawierać podkreślenie albo obramowanie, ale nie obie te opcje.

Podczas dodawania podkreślenia do etykiety dwuwierszowej podkreślone są oba wiersze. Podczas dodawania obramowania do etykiety dwuwierszowej, oba wiersze są zamknięte w jednym obramowaniu.

## Tworzenie etykiet dwuwierszowych

Na etykiecie można wydrukować maksymalnie dwa wiersze. Na etykietach 6 mm (1/4") można wydrukować tylko jeden wiersz tekstu.

#### Aby utworzyć etykietę dwuwierszową, należy:

- 1 Wprowadzić tekst pierwszego wiersza i nacisnąć 🔔.
- 2 Wprowadź tekst drugiego wiersza.
   Ikona <sup>1+</sup>/<sub>2+</sub> na wyświetlaczu ciekłokrystalicznym wskazuje, który wiersz jest aktualnie wyświetlany.
- 3 Nacisnąć przycisk [2], aby wydrukować.

## Wyrównywanie tekstu

Drukowany tekst na etykiecie może być wyrównany do lewej lub do prawej. Domyślnie wyrównanie jest do środka.

### Aby zmienić wyrównanie, należy:

- 1 Naciskać Menu, aż pojawi się menu A.
- 2 Wybrać Wyrównanie przy użyciu klawiszy nawigacji i nacisnąć OK.
- 3 Wybrać wyrównanie do lewej, do prawej lub do środka i nacisnąć OK.

## Używanie odbicia lustrzanego tekstu

Format lustrzany pozwala drukować tekst czytany od prawej do lewej, tak jak wyglądałaby w lustrze.

## Aby włączyć odbicie lustrzane tekstu, należy:

- 1 Naciskać Menu, aż pojawi się menu A.
- 2 Wybrać Odbicie lustrzane i nacisnąć OK.
- 3 Wybrać jedną z dwóch opcji i nacisnąć OK.

# Dodawanie znaków specjalnych

Na etykietach można wstawiać symbole, obiekty clipart i inne znaki specjalne.

## Dodawanie symboli i znaków interpunkcyjnych

Pełną listę dostępnych symboli zamieszczono na stronie 17. Klawisze skrótów pozwalają szybko przejść do symboli żądanego typu.

- **?;**" Naciśnięcie klawisza skrótu symboli pozwala szybko przejść do pierwszego wiersza tabeli symboli, który zaczyna się od znaków interpunkcyjnych.
- **€ \$ £** Naciśnięcie klawisza skrótu walut pozwala szybko przejść do symboli walut.
- +/- Naciśnięcie klawisza skrótu matematycznego pozwala szybko przejść do symboli matematycznych.

#### Aby wstawić symbole, należy:

- Nacisnąć klawisz skrótu dla typu symbolu, który ma zostać dodany. Można również nacisnąć Menu i wybrać Symbole, aby wyświetlić wszystkie dostępne symbole.
- 2 Użyć klawiszy nawigacji w celu wybrania żądanego obrazu. Naciskać < lub</li>
   ▶, aby przesuwać kursor w obrębie wiersza. Naciskać ▲ lub ▼, aby przechodzić pomiędzy wierszami.
- 3 Nacisnąć OK, aby dodać obraz do etykiety.

## Dodawanie obiektu graficznego clipart

Drukarka etykiet została wyposażona w obiekty graficzne clipart ukazane na stronie 16.

### Aby wstawić obiekt clipart, należy:

- 1 Nacisnąć 🗓
- 2 Użyć klawiszy nawigacji w celu wybrania żądanego obrazu. Naciskać < lub</li>
   ▶, aby przesuwać kursor w obrębie wiersza. Naciskać ▲ lub ▼, aby przechodzić pomiędzy wierszami.
- 3 Nacisnąć OK, aby dodać obraz do etykiety.

## Dodawanie znaków międzynarodowych

Drukarka etykiet obsługuje rozszerzony zestaw znaków łacińskich z wykorzystaniem technologii RACE.

Wielokrotne naciskanie klawisza Ä ê ñ przełącza pomiędzy dostępnymi wariantami danej litery.

Przykład: jeżeli naciśnięto literę **a**, wyświetlone zostaną **a à â æ** i wszystkie kolejne dostępne warianty.

#### Aby dodać znaki akcentowane, należy:

- Nacisnąć Ä ê ñ. Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik akcentowanych znaków.
- 2 Nacisnąć znak alfanumeryczny. Wyświetlone zostaną warianty akcentów.
- 3 Po pojawieniu się żądanego znaku akcentowanego należy zaczekać kilka sekund, aż kursor przejdzie dalej, aby kontynuować wprowadzanie tekstu.

## Tworzenie etykiet o stałej długości

Zwykle długość etykiety jest uzależniona od długości tekstu. Można jednak wybrać opcję ustawiania długości etykiet do konkretnych zastosowań.

Jeżeli wprowadzony tekst nie mieści się na etykiecie o stałej długości, zostanie wyświetlony komunikat podający najmniejszą możliwą długość etykiety dla tego tekstu. Można wybrać stałą długość etykiety od 40 mm (1,5") do 400 mm (15").

#### Aby ustawić długość, należy:

- 1 Naciskać Menu aż pojawi się menu (
- 2 Wybrać Długość przy użyciu klawiszy nawigacji i nacisnąć OK.
- 3 Wybrać Stała i nacisnąć OK.
- 4 Wprowadzić długość etykiety i nacisnąć OK.



# Korzystanie z pamięci drukarki etykiet

Drukarka pamięci posiada zaawansowaną funkcję pamięci, która pozwala na zapisanie tekstu maksymalnie dziewięciu często używanych etykiet. Można przywoływać zapisane etykiety i wstawiać zapisany tekst na etykiecie.

## Zapisywanie etykiety

Można zapisać maksymalnie dziewięciu często używanych etykiet. Podczas zapisywania etykiety zapisywany jest tekst i wszelkie formatowanie.

## Aby zapisać bieżącą etykietę, należy:

- 1 Naciskać Menu, aż pojawi się menu 🗁.
- 2 Wybrać Zapisz przy użyciu klawiszy nawigacji i nacisnąć OK. Wyświetlona zostanie pierwsza dostępna lokalizacja pamięci.
- 3 Używając klawiszy nawigacji, przejść przez lokalizacje. Nowy tekst można zapamiętać w dowolnej lokalizacji pamięci.
- 4 Wybrać lokalizację pamięci i nacisnąć OK.

Nastąpi zapisanie tekstu i powrót do etykiety.

## Otwieranie zapisanych etykiet

Zapisane w pamięci etykiety można z łatwością otwierać celem użycia w późniejszym czasie.

## Aby otworzyć zapisane etykiety, należy:

- 1 Naciskać Menul, aż pojawi się menu 🖅.
- 2 Wybrać **Otwórz** przy użyciu klawiszy nawigacji i nacisnąć **OK**. Wyświetlona zostanie pierwsza lokalizacja pamięci.
- 3 Wybrać etykietę przy użyciu klawiszy nawigacji i nacisnąć OK. Jeżeli na wyświetlaczu znajduje się już etykieta, pojawi się komunikat potwierdzenia zastąpienia bieżącej etykiety.

# Jak dbać o drukarkę etykiet

Drukarka etykiet skonstruowana została tak, aby służyć długo i bezawaryjnie, wymagając niewiele konserwacji. Aby zapewnić prawidłowe działanie drukarki etykiet, należy ją okresowo czyścić. Ostrze gilotyny należy czyścić przy każdej wymianie kasety etykiet.

Ostrze gilotyny jest bardzo ostre.

## Aby wyczyścić ostrze gilotyny, należy:

1 Wyjąć kasetę etykiet.

- 2 Nacisnąć i przytrzymać przycisk gilotyny, aby odsłonić ostrze gilotyny. Patrz Rysunek 5.
- 3 Używając bawełnianego wacika czyszczącego i alkoholu, oczyścić obydwie strony ostrza.



Rysunek 5

# Rozwiązywanie problemów

W przypadku wystąpienia problemu z użytkowaniem drukarki etykiet należy przeanalizować podane niżej możliwe rozwiązania.

Problem / Komunikat o błędzie	Rozwiązanie
Brak wyświetlania	<ul><li>Upewnić się, czy drukarka etykiet jest włączona.</li><li>Wymienić rozładowane baterie.</li></ul>
Niska jakość wydruku	<ul> <li>Wymienić baterie lub podłączyć zasilacz.</li> <li>Upewnić się, że kaseta etykiet jest zainstalowana prawidłowo.</li> <li>Wymienić kasetę etykiet.</li> <li>Oczyścić głowicę drukującą. Skontaktować się z Działem Obsługi Klienta pod adresem http://support.dymo.com.</li> </ul>
Niezadowalające działanie gilotyny	Oczyścić ostrze gilotyny. Patrz: Jak dbać o drukarkę etykiet.
Drukowanie	Nie są wymagane żadne działania. Komunikat znika po zakończeniu drukowania.
<b>Zbyt wiele znaków</b> Przekroczono maksymalną liczbę znaków w buforze.	Usunąć część lub cały tekst z bufora.
<b>Zbyt wiele wierszy</b> Przekroczono maksymalną liczbę wierszy	<ul> <li>Usunąć wiersz stosownie do szerokości taśmy.</li> <li>Włożyć kasetę z szerszą etykietą.</li> </ul>
▲ □ ▲ Baterie niemal wyczerpane.	Wymienić baterie lub podłączyć zasilacz prądu zmiennego.
Zacięcie taśmy Silnik utknął ze względu na zacięcie etykiety.	<ul><li>Usunąć zaciętą etykietę. Wymienić kasetę etykiet.</li><li>Oczyścić ostrze gilotyny.</li></ul>

Jeżeli mimo to potrzebna jest pomoc techniczna, prosimy o kontakt z Działem Obsługi Klienta DYMO pod adresem http://support.dymo.com.

# **Symbole**

Klawisz skrótu		Po	sition in ro	w	
?;"→	٥	×	×	»	
	İ	?	i	Ś	_
	1	"	,	•	;
	,	:	/	/	
€\$£→	¥	\$	¢	£	€
	@	&	#	%	‰
	ş	•	¶	0	∞
+/>	+	-	*	÷	
	٨	~	ĸ	=	≠
	±	<	>	v	≥
	[	]	1/2	1⁄4	3⁄4
	(	)	{	}	1⁄3
	0	1	2	3	4
	5	6	7	8	9
	0	1	2	3	4
	5	6	7	8	9
	α	β	γ	δ	3
	ζ	η	θ	Ι	К
	λ	μ	V	ξ	0
	Π	ρ	σ	Т	U
	φ	Х	Ψ	ω	
	А	В	Г	Δ	E
	Z	Н	Θ		K
	Λ	М	Ν	Ш	0
	Π	Р	Σ	Т	Y
	Φ	Х	Ψ	Ω	

15

LabelManager® 210D+

# Clipart

©	®	ТМ	CE	<pre>\$</pre>
1	V	→	+	$\leftrightarrow$
仓	Û	0	<u>vî</u>	$\times$
	1	•	۲	₹₿}
ø	(j)	- EI	E)	Ţ
X	<b>\$</b>	ţ⇔i	29	
₽. B			<u></u>	<u> </u>
®X	۲		<b>()</b>	Carlos Carlos
<b>-I</b>	Ť	[ ]	· <del>)</del>	F
				□.
	Ģ	<b>L</b> )))	- <u>Ö</u> -	<b>~</b>
Ą			Ū _	Š
¥	Z	Ę.	*	4
	TITULE TITULE	¢.	Ĥ	ŧ
4	5		$\checkmark$	×
$\odot$	$\odot$	÷		<b>F</b>
600	Ĩ	Ì	Ť	) 
	$\langle \bigcirc \rangle$		1111111110>	<b>A</b>
			8 <b>%</b>	ቃ፟፟
	(i)	$\mathbf{O}$	<b>()</b>	٢
Ŀ	\ <u>}-</u> 	Jose .	খ	
<b>**</b>	M	•	<b>N</b>	4

16

LabelManager<sup>®</sup> 210D+ Instrukcja użytkownika

# Informacje o ochronie środowiska

Zakupione urządzenie zostało wyprodukowane z wydobytych i przetworzonych surowców naturalnych. Może ono zawierać substancje niebezpieczne dla zdrowia i środowiska.

Aby zapobiec przedostaniu się takich substancji do środowiska oraz zmniejszyć obciążenie zasobów naturalnych, zachęcamy do skorzystania z odpowiednich metod recyklingu. Recykling pozwala w trosce o środowisko przetworzyć i skierować do ponownego wykorzystania materiały z wyeksploatowanych urządzeń.

Symbol przekreślonego kosza na urządzeniu oznacza, że należy przekazać je do recyklingu.



Aby uzyskać więcej informacji na temat zbierania, ponownego wykorzystania i recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z miejscowymi lub regionalnymi organami administracyjnymi.

Firma DYMO chętnie udzieli dodatkowych informacji na temat wpływu naszych produktów na środowisko naturalne.

# Elektryczne parametry znamionowe

Parametry znamionowe zasilania drukarki	Wejście: 9 V=, 2,0 A
Parametry znamionowe	Wejście: 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,6 A
zasilacza	Wyjście: 9 V=, 2,0 A



